

Opra-Moauum

Obsegumentus Haurum

eonpocam obpasosamus,

Hayrum u kynstypsi

Organisation des Nations

Unies pour l'éducation,

la science et la culture

United Nations

Educational, Scientific and

KOMUCCUЯ POCCUЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ПО ДЕЛАМ ЮНЕСКО COMMISSION DE LA FÉDÉRATION DE RUSSIE POUR L'UNESCO COMMISSION OF THE RUSSIAN FEDERATION FOR UNESCO



Секретариат Комиссии: 119200, Москва, Г-200 Смоленская-Сенная площадь, дом 32/34, корпус 1 Secrétariat de la Commission: 32/34 Smolenskaya-Sennaya pl., Bâtiment 1 Moscou, 119200, G-200 Secretariat of the Commission: 32/34 Smolenskaya-Sennaya Sq., Building 1 Moscow, 119200, G-200

тел./tel: +7 499 244 2456, факс/fax: +7 499 244 2475, e-mail: unescorussia@yandex.ru

№ <u>/902/</u>/юн 2.1. 05. 2019

Cultural Organization -

МИНИСТРУ НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ, ЧЛЕНУ КОМИССИИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ПО ДЕЛАМ ЮНЕСКО

м.м.котюкову

Уважаемый Михаил Михайлович,

Направляем письмо заместителя Генерального директора ЮНЕСКО по естественным наукам Ш.Наир-Бедуэлль с объявлением конкурса на получение Международной премии в рамках программы ЮНЕСКО-Л'ОРЕАЛЬ "Для женщин в науке"-2020.

Номинационные досье кандидатов должны быть представлены на рассмотрение не позднее 12 июня с.г. через он-лайн платформу www.forwomeninscience.com.

Просим оказать содействие в выдвижении российских кандидатур и в случае их успешной регистрации поручить информировать Комиссию Российской Федерации по делам ЮНЕСКО.

y baneceeus,

Приложение: упомянутое, на 7 лл.

Ответственный секретарь Комиссии, Посол по особым поручениям

МИД России

Г.Орджоникидзе

Исп.: Янькова М.В. Тел.: 8(499)244-23-64



United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization

> Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture

Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura

Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
 للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、 · 科学及文化组织 .

The Assistant Director-General for Natural Sciences

To:

National Commissions for UNESCO

UNESCO Field Offices

CC:

Permanent Delegations to UNESCO

30 April 2019

Ref.: SC/PCB/SPP/19/4577

Sir/Madam,

I am pleased to inform you that, within the framework of the L'Oréal-UNESCO For Women in Science Programme, we have launched the call for nominations for the International Awards 2020.

The 2020 edition of the Awards will designate five outstanding scientific researchers in the Life Sciences. Each of the five Laureates will receive an award of €100,000 for her great contribution to advances in scientific research. They will be celebrated in a ceremony to be held in March 2020.

Since the beginning of the programme in 1998, the L'Oréal-UNESCO For Women in Science Awards have honored 107 laureates, including three who won the Nobel Prize.

Scientists around the world are invited to submit candidates, and an international jury of eminent scientists makes the final selection.

Given your Government's interest in the promotion and the enhancement of the L'Oréal-UNESCO For Women in Science Programme, I would be grateful if you could transmit this call for nominations to renowned scientists, and partner institutions in your country, who could present and nominate the most qualified candidates through the online platform www.forwomeninscience.com. The platform is very user-friendly and is the only tool available for the submission of the candidates' applications and later for the selection process.

The nominators will have to sign into the platform and upload all the necessary documents in order to submit the candidate's application. If new to the system, the nominator will need to create a user id and password.

In the Annex you will find the Rules and Regulations guiding the programme. The deadline for submitting nominations is **Wednesday**, **12 June 2019**. Please note that the Jury will consider only nominations received through the online platform and prior to this deadline. No paper applications will be accepted.

7, place de Fontenoy 75352 Paris 07 SP, France Tel.: +33 (0)1 45 68 11 98 Fax: +33 (0)1 45 68 58 01

www.unesco.org/science/

Thank you for your active participation in ensuring that the best women researchers from each region are recognized and rewarded for their scientific excellence.

Please accept, Sir/Madam, the assurances of my highest consideration.

Shamila Nair-Bedouelle

Annex: Rules and Regulations L'Oréal-UNESCO International Awards 2020



RULES AND REGULATIONS L'ORÉAL-UNESCO FOR WOMEN IN SCIENCE INTERNATIONAL AWARDS 2020 EDITION

LIFE SCIENCES

1. Introduction

Created in 1998, the L'Oréal-UNESCO For Women in Science International Awards recognize and support eminent women in science throughout the world. Each year, five Laureates are recognized for their contributions to the advancement of science, in Life Sciences or Physical Sciences, Mathematics and Computer Science in alternating years.

The 2020 edition of the Award will designate five outstanding scientific researchers in the field of Life Sciences, working in the following regions:

- Africa & the Arab States
- Asia-Pacific
- Europe¹
- Latin America
- North America

Each of the five Laureates will receive an award of €100,000.

One candidate will be selected for each of the five regions, the determining factor being the place of work for at least five years, not the nationality of the candidate.

2. Eligibility Criteria

The candidate must:

- Be recognized for her personal scientific excellence among the international scientific community,
- Be actively involved in scientific research,
- Be involved in any field of the Life Sciences mentioned in appendix 1,
- Not be directly or personally involved in the For Women in Science Programme, as a jury member or otherwise, in any country.

For your information, there is no age constraint regarding the candidate.

¹Including Israel

3. Selection Criteria

The selection criteria of the candidates are the following:

- The candidate's outstanding contribution to the general advancement of science,
- The impact of the candidate's body of work on the current state of her field of science (number, quality and impact of publications, conference presentations, patents...),
- The recognition of the candidate by peers within her discipline through publications,
- The recognition of the candidate's commitment to education, teaching activities, mentoring etc., within her community.

The L'Oréal-UNESCO For Women in Science Awards are non-renewable.

4. Nominations

Scientists around the world are invited to submit candidates for the L'Oréal-UNESCO For Women in Science Awards.

To be considered eligible for an award, it is necessary to be nominated in writing by an eminent scientist. Self-nominations are not eligible, nor nominations from immediate family members. Teams are not eligible for nomination.

Qualified Nominators:

The right to submit candidatures for the L'Oréal-UNESCO For Women in Science Awards shall, by statute, be enjoyed by:

- · Heads of Universities or Scientific Institutions,
- · Members of the Academy of Sciences or other National Scientific Institutions,
- Holders of research chairs,
- Permanent and assistant professors,
- Past For Women in Science Award Laureates,
- At a minimum, nominators must be holders of a Ph.D.

Nominations can only be submitted electronically through the online platform and have to be in English: www.forwomeninscience.com.

If new to the system, the nominator will need to create a user ID and password.

An application is considered complete only if it includes all of the following documents:

- A detailed Curriculum Vitae
- A brief explanation of why the nominator considers the candidate to be eligible for the L'Oréal-UNESCO For Women in Science Award (200-400 words) and specify her contribution in her country/region
- A list of publications and patents, starting with the most recent

- The full text of the ten most significant publications in order of importance with: a brief resume explaining their significance (less than 200 words), number of citations for each paper excluding auto-citations and the impact factor of each journal
- Three to five letters of recommendation from eminent scientists outside the candidate's home institution.

Nominations that are incomplete or received after June 12th 2019, as well as candidatures that do not meet the requirements mentioned above, will not be taken into consideration.

Nominations are valid for two Awards cycles. Unsuccessful nominations submitted for the 2020 Awards in Life Sciences will be held on file and nominators will be invited to update their candidates' information when the call for nominations goes out (in April 2021) for the 2022 Awards in Life Sciences.

5. Laureate Selection

Peer review pre-selection

Through a peer process, all submitted nominations will be examined by a panel comprised of experts from a variety of disciplines in Life Sciences, who will pre-select the eligible candidates. The peer review evaluates the eligible nominations and prepares a short list of no more than 50 candidates to be considered by the *For Women in Science* Jury in Life Sciences.

• Jury selection

The For Women in Science Jury in Life Sciences is chaired by a President and composed of distinguished members of the international scientific community.

The jury will evaluate the nominations pre-selected by the peer reviewers, in accordance with the selection criteria mentioned in Paragraph 3.

For the jury deliberation, which will be held in September 2019 in Paris, the jury will review and discuss the best nominations for each region. The jury will choose the five awarded Laureates by a majority vote. Its decision is final and without appeal. It cannot be contested or subject to explanation or justification.

The results will be communicated by phone to the Laureates at the end of the deliberation process. They must remain confidential until the official announcement.

6. Laureates' commitments

Each Laureate will receive a £100,000 Award, out of which is presented personally to the Laureate, in recognition of her commitment and contribution to the advancement of scientific research.

The payment of the Award will be made by the Fondation L'Oréal directly to the Laureates after the Award Ceremony in March 2020, and after having received the necessary original documents for the wire transfer of funds.

The Awards are not transferable for any other purpose whatsoever.

The Laureates notably commit to:

- Participate in the Awards ceremony and all the events (interviews, presentations, dinners, visits, and ceremony) organized in Paris in March 2020 around the "For Women in Science Week". Travel and accommodation expenses during the Laureates' stay in Paris will be covered by the Fondation L'Oréal
- Keep the announcement confidential until the official announcement and not contact the media before that time.

The Laureates agree to be photographed, filmed and interviewed for non-commercial objectives and For Women in Science Programme-related purposes. These photos, videos and texts will be used in publications and audiovisual means including but not limited to written press, television, internet, outdoor display, corporate publications, exhibitions, in France and worldwide. The image of the Laureates can be used for promotion of science among the younger generation, particularly young women. A separate written audiovisual authorization will be signed by each of the Laureates. The Laureates will not receive any remuneration for such promotional activity.

7. Provisional Timetable

Nominations opening date: April 29th 2019 Nominations closing date: June 12th 2019

Pre-selection by peer review: mid-June to mid-July 2019
Examination by the Jury: mid-July to mid-September 2019

Jury deliberation meeting: September 18th 2019 For Women in Science week: mid-March 2020

APPENDIX 1

Biological Sciences	Medicines and Heath Sciences	Ecology and Environmental Sciences
Agriculture	Anatomy	Aquatic environments
Agrotechnology	Andrology	Biogeochemistry
Agronomy	Anesthesiology	Biogeography
Behavior	Cardiology	Bioindicators
Bioacoustics	Cell therapy	Biotechnology
Biochemistry	Clinical genetics	Botany/Plant science
Bioinformatics	Clinical medicine	Conservation genetics
Biomechanics	Congenital disorders	Conservation science
Biophysics	Critical care and	Daylight
Biotechnology	emergency medicine	Ecology
Cell biology	Dermatology	Environmental science
	Diagnostic medicine	Environmental protection
Chronobiology	Endocrinology	Extremophiles
Computational biology		Habitats
Cryobiology	Epidemiology	Limnology
Developmental biology	Gastroenterology and	Phytology
Evolutionary biology	hepatology	
Epigenetics	Gene therapy	Natural resources Preserving Biodiversity
Genetics	Geriatries	
Genomics	Gynecology/Obstetrics	Soil science
Immunology	Hematology	Species colonization
Marine biology	Immunology	Species interactions
Microbiology	Infectious diseases	Sustainability science
Molecular biology	Inflammatory diseases	Taxonomy
Mycology	Medical devices and	Terrestrial environments
Nanobiotechnology/nanobiology	equipment	Zoology
Neuroscience	Metabolic disorders	
Nutrition/Nutritional sciences	Nephrology	
Organisms	Neurology	
Paleontology	Nutrition/Nutritional	
Parasitology	sciences	
Physiology	Oncology	
Population biology	Ophthalmology	
Proteomics	Oral medicine	
Radiobiology	Orthopedics	1
Structural biology	Otorhinolaryngology	1
Synthetic biology	Parasitic diseases	1
Systems biology	Pathology and laboratory	1
Theoretical biology	medicine	1
Toxicology	Pediatrics	1
Veterinary science	Pharmaceutics	1
Virology	Pharmacology	
	Pharmacognosy	
Ethology	Physiology	
	Pulmonology	
	Respiratory medicine	
	Radiology and imaging	
	Rheumatology Sports and exercise	
	• 1775	
	medicine	
	Surgical and invasive	
	medical procedures	
	Tropical diseases	
	Urology	
	Vascular medicine	
	Women's health	/